

Phonetic fieldwork in Southern New Guinea

edited by

Kate L. Lindsey

Dineke Schokkin

Published as a Special Publication of Language Documentation & Conservation

Language Documentation & Conservation
Department of Linguistics, UHM
Moore Hall 569
1890 East-West Road
Honolulu, Hawai'i 96822
USA

<http://nflrc.hawaii.edu/lde>

University of Hawai'i Press
2480 Kolowalu Street
Honolulu, Hawai'i 96822
USA

© All texts and images are copyright to the respective authors, 2021
All chapters are licensed under Creative Commons Licenses

Cover design by Kate L. Lindsey featuring Pingäm Wäziag, an Ende speaker of Limol village.

Library of Congress Cataloging in Publication data
ISBN-13: 978-0-9979673-2-6

<http://nflrc.hawaii.edu/lde>
<http://hdl.handle.net/10125/24999>

Contents

Contributors

Acknowledgements

Introduction: Phonetic fieldwork in Southern New Guinea <i>Kate L. Lindsey and Dineke Schokkin</i>	1
1. The phonetics of Southern New Guinea languages: an overview <i>Nicholas Evans</i>	5
2. A phonetic description of Yelmek <i>Tina Gregor</i>	13
3. Phonetics and phonology of Ngkolmpu <i>Matthew J. Carroll</i>	33
4. The phonetics of Nmbo (Nɛmbo) with some comments on its phonology (Yam family; Morehead district) <i>Eri Kashima</i>	53
5. Phonetics and phonology of Idi <i>Dineke Schokkin, Volker Gast, Nicholas Evans, and Christian Döhler</i>	76
6. The phonetics of Bitur <i>Phillip G. Rogers</i>	108
7. A phonetic sketch of Urama <i>Jason Brown, Alex Muir, and Robbie Petterson</i>	120

Contributors to this special issue

JASON BROWN is an associate professor in Linguistics at the University of Auckland. His research focuses on theoretical phonology and morphology. He has carried out language documentation projects in British Columbia, Canada, and in the Pacific. His current work is dedicated to the documentation of the languages of Bougainville in Papua New Guinea, with related community projects on literacy and language teaching materials development.

MATTHEW J CARROLL is a postdoctoral fellow in the ARC Centre of Excellence for the Dynamics of Language at the Australian National University (ANU). He is supported by an Endangered Languages Documentation Programme postdoctoral grant to document the Yei branch of the Yam family and his PhD involved the grammatical description of Ngkolmpu, a Yam language spoken in West Papua. In addition to his language documentation and description work, he held a Newton International fellowship hosted at the Surrey Morphology Group working on issues of verbose and distributed exponence as well as on formalising the processes and assumptions of morphological typology.

CHRISTIAN DÖHLER is a researcher at the Leibniz-Centre General Linguistics (ZAS), Berlin, Germany. He has been carrying out fieldwork on the languages of Southern New Guinea since 2010. Between 2010 and 2016 he was one of the principal investigators of the documentation project “Nen and Komnzo - Two languages of Southern New Guinea” funded by the Volkswagen Foundation. He has published a grammar of Komnzo and a number of articles on the verb morphology as well as on sociolinguistic topics of Komnzo. Between 2017 and 2019, he was the principal investigator of the documentation project “A comprehensive documentation of Bine - a language of Southern New Guinea” funded by ELDP. He has collected information on the following languages spoken in the Southern New Guinea area: Anta, Aramma, Bine, Kancha, Komnzo, Gizrra, Nama, Nen, Idi, Blafe, Ranmo, Rema, Wartha Thuntai, Wära, Wèrè, Wipi. He is currently working on the topics of language documentation and description, indigenous multilingualism and distributed exponence in verb morphology.

NICHOLAS EVANS is a Distinguished Professor in Linguistics at the Australian National University and directs CoEDL, the ARC Centre of Excellence for the Dynamics of Language. He has carried out wide-ranging fieldwork on indigenous languages of northern Australia (since 1982) and Southern New Guinea (since 2008). In addition to grammars of Kayardild and Bininj Gun-wok, and dictionaries of Kayardild, Dalabon and Nen (the latter in online format), he has edited collections of numerous linguistic topics, including on Non-Pama-Nyungan languages (2003), Insubordination (2016) and Polysynthesis (2017). His crossover book *Dying Words: Endangered Languages and What They Have to Tell Us* sets out a broad programme for engaging with the world’s dwindling linguistic diversity and has been translated into French, Japanese, German and Korean. He has also worked as a linguist, interpreter and anthropologist in Native Title claims in Australia, and a promoter and interpreter of Aboriginal Art.

VOLKER GAST is a Professor of English Linguistics at the Friedrich Schiller University of Jena (Germany). His main research interests are in language comparison, language documentation and language technology. In his typological studies he focuses on function words and the lexicon. He has carried out fieldwork on languages from Mesoamerica (specifically Mayan and Mixe-Zoquean languages) and Southern Papua New Guinea (in a documentation project of the Pahoturi River language Idi). He is also interested in the processing, visualization and quantitative analysis of field data.

TINA GREGOR received her PhD from the Australian National University in 2021. Her thesis is a grammatical description of Wanam-Yelmek, a member of the Yelmek-Maklew family spoken in West Papua. During her fieldwork, she collected material from all four

language varieties of the previously under-described Yelmek-Maklew family. All collected material is archived with the Pacific and Regional Archive for Digital Sources in Endangered Cultures (PARADISEC).

ERI KASHIMA is a postdoctoral researcher at the University of Helsinki, Finland. She received her PhD from the Australian National University in 2020 for her dissertation on Nmbo, a Yam language of Papua New Guinea. Her dissertation was a descriptive sketch grammar of Nmbo combined with quantitative investigations of language variation. Eri is currently part of the European Research Council-funded typological project “Linguistic Adaptation: Typological and Sociolinguistic Perspectives to Language Variation”. She is continuing research on variation in Nmbo, and is involved in research of rural multilingualism, and sociolinguistic typology.

KATE LINDSEY is an Assistant Professor of Linguistics and director of the Structures of Under-researched Languages (SULa) lab at Boston University. She has done descriptive, documentary, and sociolinguistic fieldwork internationally, including in northern California, Chuvashia, eastern Estonia, and Southern New Guinea. She has been actively involved with the Pahoturi River-speaking communities of the South Fly (Papua New Guinea) since 2015, most directly with the Ende-speaking community of Limol. In collaboration with the Ende tribe and visiting researchers, she has produced six books for the community (in Ende), one community-directed auto-documentary on Ende ways and the local conversion story (in Ende), and one dissertation that both investigates the phonological structures of Ende and presents a preliminary grammar and dictionary of the language. She has received funding and won awards to continue her work documenting and describing the Pahoturi River languages.

ALEX MUIR is a Ph.D. candidate in Linguistics at the University of Auckland. His research focuses on aspects of the syntax of several Kiwaian (and other) languages. His documentation work on the Urama language has resulted in a jointly authored book, *A short grammar of Urama*, published in 2016.

ROBBIE PETERSON has worked with various PNG Gulf Province language groups since 1984, assisting with translation and literacy projects under the auspices of SIL-PNG. He has worked at developing literacy materials for the Urama since 2005. He earned an MPhil in Linguistics at Massey University (New Zealand) in 2002.

PHILLIP G. ROGERS is a Ph.D. candidate in the Department of Linguistics at the University of California, Santa Barbara. He has carried out collaborative language documentation and description work with speakers of the Bitur and Abom languages in Southern New Guinea, some of which was supported by a grant from ELDP. In his other research, he uses corpus, computational, experimental, and quantitative methods to investigate a variety of questions in linguistic typology and psycholinguistics. His dissertation is an exploration of the syntactic distributions of words across many languages, revealing how the architecture of the lexicon is structured for efficient use.

DINEKE SCHOKKIN is a Lecturer in Linguistics at the University of Canterbury, Christchurch, New Zealand. She has done fieldwork-based linguistic description and documentation since 2010, and specialises in two typologically distinct languages of Papua New Guinea: Paluai (Oceanic) spoken on Baluan Island in Manus Province, and Idi (Pahoturi River), spoken in Western Province. Her research combines methodologies from language documentation and description, sociolinguistics and corpus linguistics, with the aim to integrate these research fields. Further research interests include language contact and multilingualism, pragmatics and discourse strategies in underdocumented languages, and New Guinea island and its surroundings as a linguistic area.